

印渔民被杀引争端 意召回驻印大使

意大利士兵“误将”印度渔民当海盗枪杀，印度将两士兵投入监狱并控谋杀，最高可判死刑

印度喀拉拉邦警方18日正式指控两名意大利军人谋杀两名手无寸铁的印度渔民，意大利政府随即召回驻印度大使。两国围绕误杀渔民的争端升级。意大利官员称，这两名海军陆战队员显然误把印度渔民当作海盗，但事件发生在公海，印度方面没有司法管辖权。

意士兵被控4宗罪

喀拉拉邦警方特别调查组18日上午向科拉姆市一家法院递交案情记录，指控拉托雷和吉罗内斯涉嫌谋杀、谋杀未遂等4项罪名。

2月15日在印度西南方向海域随船护卫“恩丽卡·莱克茜”号油轮时，这两名意大利海军陆战队员枪击一艘印度渔船，致死瓦伦丁和平基。

印度警方稍后把油轮扣留，于2月20日逮捕拉托雷和吉罗内斯，将其关押在喀拉拉邦一座监狱。

意政府赔钱不顶事

意大利政府4月下旬与两名死者的家属达成庭外和解，同意分别支付1000万卢比(约合18.9万美元)赔偿金，以换取对方撤回针对这两名海军陆战队员的民事诉讼。不过，喀拉拉邦政府针对两人的刑事调查不受影响。

路透社说，拉托雷和吉罗内斯所涉罪名最重可判处死刑，但需要印度最高法院核准。喀拉拉邦副公共检察官拉朱说，印度已经数年没有批准执行死刑。

意大利外交部当天声明，召驻印大使圣费利切“回罗马，磋商关联两名海军陆战队员的事宜”。

声明说，这一决定是“鉴于喀拉拉邦形势变化和针对两名意大利军人的指控”。

喀拉拉邦警方正式提出指控在意大利政府意料之中。一名印度外交部官员向印度—亚洲新闻社证实，圣费利切已经回国。

意称印方无权捕人

意大利外交部副部长德米斯图拉身在印度，17日到监狱探望拉托雷和吉罗内斯。他担心，一旦印度法院受理这起案件，审理过程将旷日持久。

德米斯图拉称两名印度渔民之死系“意外”，坚称印度方面无权管辖。意大利政府主张，事发公海，“恩丽卡·莱克茜”号油轮悬挂意大利国旗，两名海军陆战队员应在意大利受审。

意大利军方认为死亡渔民的渔船显示“侵略性”，称拉托雷和吉罗内斯多次鸣枪示警，遭到无视。但渔船船主说，渔民没有携带武器，意大利军人“无故”开枪。

新华社专稿



20日，意大利一组织成员举行示威活动，抗议印度拘捕枪杀印度渔民的意大利士兵。



印度方面任何不完全符合国际法的姿态……可能给国际维持和平和打击海盗行动开创一个危险的先例。

——意大利总理蒙蒂

我们注意到意大利召驻印度大使回国磋商，但我们不会评论他们的反应，因为法律程序还没有走完。

——印度外交部发言人阿克巴鲁丁



5日，两名士兵被押送监狱。

反应

印法官 拒绝保释意士兵

印度南部一家地方法院19日拒绝保释两名涉嫌枪杀印度渔民的意大利海军陆战队员。

喀拉拉邦科拉姆市一家法院的法官告诉法新社记者，他接受检察官意见，即法院应拒绝保释请求，因为嫌疑人可能寻求影响目击者或逃离印度。

这名法官希望“迅速审理”这起案件，以“履行天然的公理”。两名意大利军人为拉托雷和

吉罗内斯，2月15日在喀拉拉邦以南海域随船护卫“恩丽卡·莱克茜”号油轮时，误把一艘印度渔船当作海盗船，枪杀致死两名渔民。

印度外交部发言人赛义德·阿克巴鲁丁19日重申印方立场：这起案件已经进入法律程序，应当按照印度法律处理。“我们注意到意大利召驻印度大使回国磋商，但我们不会评论他们的反应，因为法律程序还没有走完。”阿克巴

鲁丁说。

印度政府先前表示两国关系“成熟到足以共同应对这一挑战”，这起案件不应影响良好的双边关系。

一名不愿公开姓名的印度官员接受“雷迪夫”网站采访时表达不满，认为意大利政府让该国驻印度大使圣费利切在印度继续参与事件处理，总比召他回国更有利于事件的处理。

新华社专稿/专电

对策

意政府警告 游说均无果

英国广播公司报道说，印度政府起初认定，事发印度领海，应按印度法律审理两名意大利军人，但最近承认，事发公海，喀拉拉邦警方无权扣留油轮。喀拉拉邦则坚持按照印度法律审理两名意大利军人。

意大利先前几次派高级官员、司法专家访问印度，就这一事件协商，没有结果。3月上旬与印度总理辛格通电话时，意大利总理蒙蒂警告印度方面不要起诉这两名执行反海盗行动的海军陆战队员。

蒙蒂称：“印度方面任何不完全符合国际法的姿态……可能给国际维持和平和打击海盗行动开创一个危险的先例。”辛格同意应避免事件导致两国关系紧张。辛格承诺首先考虑把两名意大利军人从监狱转移至其他“符合身份”的场所。

印度媒体18日报道，警方将在20天内把两名意大利军人转移至一家宾馆。

新华社专稿

意总理 三次致电印首脑

印度媒体19日援引意大利副外长德米斯图拉的话称，意方召回驻印度大使，是为向印度方面表示“强烈不满”。

德米斯图拉称，意政府召回该国驻印大使，旨在对印方处理渔民被杀事件的方式“表达强烈不满”，他还指责印方对两名士兵的谋杀指控纯属“荒谬”。

德米斯图拉已三次访

问印度，希望救出两名士兵，但均无果而终。他说，在一系列紧张的外交努力失败后，意方决定召回驻印大使。

此前，意大利总理蒙蒂已经三次打电话给印度总理辛格，希望说服印方，因其他事由访印的意大利国防部长也加入了“说客”行列，但均没能救出被扣士兵。

对召回大使是否伤及

意大利和印度的关系，德米斯图拉表示，“我们正传递出一个强烈的信号，应避免伤及两国关系。”但《印度时报》称，召回大使已意味着两国紧张关系进一步升级。

19日，在召回驻印大使后，意大利外交部紧接着召见了印度驻意大使，对印度地方法官拒绝保释意士兵表示不满。

(张颖倩)